

СЕЙМЪ ЗА ПРАВИТЕЛЬСТВО

Варшава, 21. 1. Варшава, 21. 1. продолжалось всю ночь и кончилось въ 7 час. утра. Сеймъ отклонилъ все запросы внесенные оппозиціей.

Знаменательный процессъ

Польскимъ судамъ предстоитъ выслушать по весьма интересному и щекотливому вопросу, представляющему ли состояніе на совѣтской службѣ дѣяніе, противное правиламъ чести. Варшавскій соціалистический «Работникъ» заявилъ, что судебный следователь Демантъ, производивший, какъ известно, предварительное слѣдствіе объ арестованныхъ и заключенныхъ въ брест-літовской тюрьмѣ б. депутатахъ, состоялось до 20-го года въ Казани на советской службѣ въ должностіи комиссара. Демантъ усмотрѣлъ въ этомъ оскорблѣніе и возбудилъ противъ редакціи «Работника» дѣло въ уголовномъ судѣ.

ЯНДІЯ ИЗВИНИЯЕТСЯ

Гельсингфорсъ, 28. 1. Яндиа извиняется передъ Финляндіемъ за высылку изъ Финляндіи по поводу этого вывоза финскихъ коммунистовъ изъ советской территории, а также антисовѣтскихъ пакетовъ военной кампании закончились тѣмъ, что Яндиа прислали советской России и обещала принять мѣры профилактическихъ инцидентовъ.

ЗАКОНЫ ВЪ ФИНЛЯНДІИ

Гельсингфорсъ, 28. 1. Гельсингфорсъ назначилъ специальную комиссию для выясненія дѣйствія сухихъ законовъ въ Финляндіи.

ЧЕСКАЯ ЗАБАСТОВКА

Мадридъ, 28. 1. Чешская забастовка, начавшаясь въ университете, перекинулась и на города Испаніи. Въ Сарагосѣ власти заняли улицы войсками чтобы предупредить студенческій мятеж. Въ Вальядолидѣ студенческие группы привнесли такой характеръ, что закрыли университетъ. Въ другихъ обозначились забастовки. Въ между студенчествомъ и рабочими — членами католической партии въ университете произошла драка, причемъ противники боялись съ удручающими газами Гранадѣ студенты забросали клубы испанского легиона. Полиція въ пропагандѣ многочисленна.

НІЕ НА ИТАЛІАНСКОГО КОНСУЛА

Цюрихъ, 28. 1. Итальянский рабочий, явившійся въ посольство итальянского консула въ генеральномъ консульстве Константина, былъ тяжело раненъ въ животъ. Попутавши арестовать несколько разъ являлся въ консульство всевозможными просьбами и не получалъ отказъ.

МАКДОНАЛЬДЪ И МОСЛИ

Членъ рабочей партии Мосли, все рѣзче выступающей противъ Макдональда, предложилъ фракціи обсудить вопросъ о создании экстренного стѣза рабочей партии для обсужденія политики кабинета въ вопросѣ о борьбѣ съ безработицей. Предложеніе Мосли отвергнуто было значительной большинствомъ голосовъ — 97 противъ 13.

○

Кромѣ того, членъ рабочей партии, внесший предложеніе при обсужденіи пшеничного законопроекта, поправку противъ правительства, оставившую кабинетъ въ меньшинствѣ, долженъ быть выбытъ изъ президиума фракціи. Наконецъ, одинъ изъ членовъ пшеничной рабочей партии вышелъ изъ ее состава, заявивъ, что ее тактика предвзята гораздо больше рабочему движению, чѣмъ тактика коммунистовъ.

Сегодня въ палатѣ общинъ предстоитъ бой по законопроекту о профессиональныхъ союзахъ. Либеральная партия формально постановила воздержаться отъ голосования, но тѣмъ гаагъ фактическая часть ея будетъ голосовать съ консерваторами противъ законопроекта, то другая часть — близкайшіе сторонники Ллойда Джорджа вѣроятно будуть голосовать за законопроектъ. Поэтому исходъ голосования представляется не вполне определеннымъ, хотя расчитываются, что правительство получитъ незначительное большинство.

Безработица

Нью-Йоркъ, 28. 1.

По выступленіямъ президента американской Федерации труда въ началѣ января въ С. Штатахъ насчитывалось 5,7 млн. безработныхъ. Въ это число не входятъ безработные въ сельско-хозяйственной промышленности и безработные контингенты слушащихъ.

○

Лондонъ, 28. 1. Число безработныхъ на 19 января исчислялось цифровъ въ 2,6 млн. человѣкъ, т. е. на 27%тыс. меньше, чѣмъ на прошлой недѣлѣ.

комъ этотъ крестъ, и по нему капитаны будуть равняться пароходы.

Недѣлю спустя они снялись отсюда, они покинули горы мѣста и двинулись вверхъ по рѣкѣ. Тысячеверстья пустыни, тайги, рѣчного разлива, рѣдкихъ, вымирающихъ остатковъ поселений лежали впереди.

XXIV

Желтый автобусъ со своей штаниной людей, сидящихъ на крыши, провожжалъ по асфальту колесами и сталью. Кондукторъ въ очкахъ помогъ Науге войти на площадку; девушки въ простой шляпѣ уступили ей мѣсто. Науге приподняла шляпу: она можетъ постоять. Девушки не садились, — она сѣѣ, Содрогаясь уносился автобусъ отъ этого шумного, безлѣкого центра. Лѣтний дождь только что прошелъ и Берлинъ возбужденно блестѣлъ, прекрасно отражавши стеклянныя капли освѣщенными кунами капитановъ и линзъ. Улицы, улицы, ковчеги домовъ, магазины, кафе съ парусиновыми крышиами, толпы уже слова вымырнувшихъ на улицы людей, кричали, плакали, пестрѣющей распродажи за огромными окнами, — весь суммный, огромный, многомиллионный городъ проходилъ мимо, и Науге смотрѣла сквозь окно на эти улицы, по которымъ ходила она ребенкомъ, подросткомъ, юношой, студентомъ, молодымъ ученымъ... Годы уходили. Теперь десяти сотни такихъ же студентовъ, молодыхъ учениковъ, начинавшихъ привѣтствовать проходящіе по этимъ улицамъ. Его ученики. Нѣсколько поколѣній пропустить она мимо себя, нѣсколькимъ поколѣніемъ юношей и молодыхъ мужчинъ вспоминать эту жаждитъ къ труду, къ наукѣ, къ познанію жизни. Его любимые

Послѣ непродолжительной тяжелой болѣзни на 65 году тихо скончалась 26-го января въ 10 час. вечера въ Лейпцигѣ наша дорогая незабвенная мать, бабушка и теща

Паулина (Пая) Моисеевна Штейнбергъ

о чёмъ съ глубокой скорбью извѣщаютъ сыновья, дочери, внуки, внучки, зять и невѣсты.

Похороны состоятся въ четвергъ, 29-го января, въ 12 час. дня — Berlin-Weissensee, Alte Halle.

СЛОВА И ДѢЛА ГОРЬКАГО Своеобразная пропаганда

Московскія газеты изо дня въ день теперь печатаютъ письма Максима Горькаго къ разнымъ организациямъ, которая онъ подбираетъ на дальний подвигъ горячими словами. Слова свои Горький, помните многократнаго гонорара, заставляетъ оплачивать еще вскіми дополнительными способами. Невозвращенецъ Саломонъ въ своихъ воспоминаніяхъ, между прочимъ, рассказалъ, какъ Горькому удалось получить благодасть протекціи Ленина въ свое безответное распоряженіе 10 миллионовъ рублей. Въ послѣднѣмъ номерѣ «Борьбы» рассказывается, что Горький потребовалъ отъ парижскаго полпредства выплатить за него его долгъ издателю Грѣбенку, чьи корытъ Горький обѣщалъ разныи дѣла. Въ виду промедленія въ отвѣтѣ, Горький присыпалъ второе письмо съ недовысчитанными намеками на свое право пользоваться полпредской кассой, въ чемъ легко убѣдить полпреда Довгалевскаго, выплатившаго за Горькаго нѣсколько тысячъ долларовъ наследникамъ Грѣбенка.

Одновременно съ открытой пропагандой посредствомъ радио-передачи въ послѣднее время въ этой области отмѣчается новое достижениѣ. Какъ известно, вопросъ о иностранной помощи пятилѣткѣ приближается къ себѣ все больше вниманія. Советскія газеты приводятъ уже рядъ случаевъ недоразумѣній между русскими и иностранными спецами и рабочими. Эти недоразумѣнія приводятъ къ новымъ арестамъ среди русскихъ спеціалистовъ, что, въ свою очередь, вызываетъ еще большее озлобленіе противъ иностранцевъ. Вѣтъ тѣмъ заграницей распространяются усиленно слухи сбѣ увеличивающейся активной роли иностранцевъ въ Россіи и теперь можно считать установленнымъ, что такие слухи лансируются изъ совсѣмъ источниковъ. Особенно настойчиво слухи распространяются во Франціи, где эта активная роль приспѣвается главнымъ образомъ нѣмцами. Вообще въ послѣднѣе времена тратятся огромные средства на обработку общественного мнѣнія во Франціи въ томъ направленіи, что будто бы Германія приминаетъ все мѣры, чтобы не допустить сближенія Франціи съ совсѣмъ властью.



положеніе.

старалась выскѣтить изъ себѣ холодную волю, забытіемъ мыслей — ужасъ. Опять методично работало сердце, складывалась мысль изслѣдовательская людямъ принадлежать жизни. И въчера, когда все ужинали молча на волѣ, чтобы сбить болѣнаго, еще одинъ человѣкъ собралъ въ одну волю изслѣдователя. Страшный звонъ Юркевича изъ охотниччьего ружья выстрѣлилъ рѣтъ. Онъ самъ ушелъ отъ мучительной своей. И Борисъ привѣрнулъ для себя еще разъ все то, что продумалъ о смерти.

оронили на берегу въ тихій йольскій день. Легко облаковъ, но тревожныиѣ вѣтромъ, проплывали, съ высокаго берега, далеко видно было море; пройдуть по нему измѣренными путемъ парохода виденъ будетъ съ нихъ этотъ высокій безвѣтристый могилы, закиданные камнами, и съ крестомъ, который ставятъ по рыбакамъ. Могилы и изслѣдователи новыхъ земель поймутъ, по

ученики имѣютъ уже кафедры. Они разбросаны по всему свѣту: въ Парижѣ, въ Гамбургѣ, въ Ульверсторѣ, въ Римѣ, въ полярныхъ экспедиціяхъ, въ Африкѣ... Онъ всегда старался винуть одинъ методъ познанія ходовъ, таинственныхъ процессовъ земли. Это была не геологія, наука о землѣ. Нѣтъ, онъ старался расширить это познаніе земли, онъ старался обобщить его съ широкимъ просторомъ человѣческой жизни на землѣ, съ измѣнениемъ формъ этой жизни, съ тѣмъ будущими этой жизни, которое будетъ прекрасно, потому что будетъ его строить человѣкъ. Не человѣкъ влечется слѣпыми законами жизни, а онъ подчиняетъ эту жизнь себѣ. Исследовать — не стихія, а неорганизованность человѣка. Глина — не почва, неудобная для посѣвовъ, а будущее пастбище или источникъ новой невѣроятной энергіи. Нѣдра земли используются для удобства и совершенства жизни, и нѣдра таятъ въ себѣ не только полезныиѣ ископаемыиѣ, но и величина эманаций для нового движения жизни.

Такъ проходилъ Берлинъ. Изъ центра, изъ министерства народного хозяйства Науге возвращалась изъ себѣ, въ свой скромный уединенный домъ въ Грунцевальдѣ. Опять проносились наряды Курфюрстендаля со своей лировой аллеей посерединѣ, по которой проѣзжалъ амазонки и всадники и красные береты верхомъ вели за собою обѣданныхъ лошадей. Чудесно пахнула эта опытная дождемъ Курфюрстендалъ! Онъ не зналъ блѣдности и нужды восточной части города, глухихъ потемнѣвшихъ домовъ и близости чадныхъ тумановъ фабрикъ. Пребывающая жизнь буде для всѣхъ разно прекрасна. Ему, Науге, ее не застать; не застануть ее и его ученики. Но будущія поколѣнія — для нихъ эта жизнь и этотъ трудъ предыдущихъ поколѣній.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Въ Берлинѣ.

Ростъ преступности

Въ теченіе 1930 года полиція въ Пруссіи наложила около одного миллиона штрафовъ на лицъ, нарушившихъ тѣ или иные полицейскія распоряженія. 619 000 штрафовъ наложено за нарушение правилъ регулирующихъ уличное движеніе. Наиболѣе часто нарушаютъ эти правила велосипедисты — 238 000 штрафовъ, далѣе идутъ автомобилисты 218 000 штрафовъ, кучера — 61 000 и прохожіе — 14 000 штрафовъ. Въ 47 000 случаяхъ подвергшись наказанию обжаловали его въ судъ и въ 6 100 случаевъ судъ отмѣтилъ наказаніе.

Несмотря на тысячи демонстрацій, митинговъ и собраний полиція въ теченіе года прибѣгла къ огнестрѣльному оружію толькъ въ 500 случаевъ. По большей части полицейскіе стрѣляли въ воздухъ. Убито при этихъ столкновеніяхъ около 50 человѣкъ.

Статистика преступлений показываетъ рѣзкое увеличеніе преступности. Въ то время, какъ число преступлений въ 1927 г. упало до довоенного уровня, за послѣдніе годы кривая преступности рѣзко пошла вверхъ, что объясняется плохими экономическими положеніями и обостреніемъ политическихъ противорѣчий.

ХРОНИКА.

— Все количество находившагося въ различныхъ городскихъ больницахъ радио сосредоточено въ двухъ больницахъ, предназначенныхъ для спасательного излеченія радиемъ. Въ Берлинѣ въ настоящее время имѣется только несколько сотень миллиграммовъ радиа. Количество это недостаточно и врази предлагаютъмагистрату приобрѣсти по меньшей мѣрѣ 1—2 грамма радиа для лечения злокачественныхъ опухолей.

— Въ Берлинѣ открылась конференція директоровъ цирковъ, которые хотятъ распространить существующій нынѣ союзъ директоровъ цирка и войти въ международный союзъ директоровъ театровъ-варьета.

— Судь шайеновъ приговорилъ биржевого маклера Юсифа Марголина, за мошенничество въ 1½ годами, категоріи рабочаго. Марголинъ уже неоднократно судился за весьма сложный мошенничество.

— На Бернрингтрассе пятеро коммунистовъ стрѣльбы изъ револьвера въ шиффера Бергера, 24 лѣтъ, члена нац.-соціалістической партии. Бергеру пришлось ампутировать правую ногу. Стрѣльные скрылись.

Політическое столкновеніе

Въ районѣ рудника «Терезія» (Германійский районъ) отрядъ коммунистовъ забросалъ камнями два грузовика, въ которыхъ бѣхали нац.-соціалісты. Ранены 18 человѣкъ. Полиція арестовала 11 коммунистовъ.

„Татьянинъ день“

Празднованіе «Татьянинъ днѧ», состоявшееся въ минувшемъ воскресенье, прошло на рѣбѣтъ уютно и сиживлено. Небольшое помѣщеніе ресторана «Бояръ» было переполнено публикой. Былые питомцы Московскаго Университета и представители русского зарубежья студенчества собирались вмѣстѣ отпраздновать памятный день. Послеѣ прочувственной рѣчи старѣшаго московскаго студента — Л. Брамсона, говорилъ проф. Вс. Есенинъ, затѣмъ присутствовавшіе — по славной московской традиціи — избрали «Татьяну» — Т. Б. Лундину. Дружеская бесѣда, прерываемая эк-

БАЛТИКУМЪ
Augsburger Str. 13, Barbarossa 1182
Обѣды (12—6 ч.) отъ Mk. 1.20
Ужинъ (6—10 ч.) отъ Mk. 1.30
Русская специальность! Русская кашапа

РЕСТОРАНЪ И БАРЪ „BOYAR“ am Wittenberg-Platz Kleiststrasse 22 / Тел.: В 5, 46-60

Въ воскресенье 1 февраля въ Бетховенъ-залѣ состоится единственный концертъ **ЛЕОНИДА СОБИНОВА** при участіи пианиста-композитора **БОРИСА СОБИНОВА** Рояля Бехштейна. Билеты отъ 1—5 марокъ въ Бите и Бойре, Вортгеймъ и Каденъ.

НУЖНА
опытная кухарка не старше 45 лѣтъ, съ реком. въ части фельдшера. Хорошо жалованье. Кв. съ 15-ю фонарями ждетъ жильца, не имѣющаго занятій. Звонки съ 9—11 и 2—9 Moabit 87-17, Рудницкій.

Польскій судебный дѣла
Завѣрительные переводы.
Dr. jur. ROMAN PRETZEL
Польский адвокатъ и переводчикъ
Berlin W 10, Genthinerstr. 39.
Telefon Kurfurst 50-62.

Объявления даютъ уСПѢХЪ!

спромтными выступленіями, затянулась до позднаго часа. Пѣлью хоромъ и «Дни нашей жизни» и «Гаудеамусъ», подтгигивали бойкимъ частушкамъ, сочиненными М. П. Кащенемъ и В. Я. Бродскимъ на всѣхъ присутствовавшихъ, читали шуточныя посланія и телеграммы. Шумно привѣтствовали талантливую пѣвницу П. Коизовскую, неутомимаго Н. Е. Шнейдера, писателя В. Ирекаго, мастерски разсказавшаго вѣсколько бѣдлушки. Съ большими юморомъ читать рассказы Зоиенко С. Субботинъ. Русская капелла Саша Богенскаго способствовала также не мало общему успеху этого удачливаго вечера.

Театръ и музыка.

Концертъ Хатаевой

Первый изъ двухъ объявленныхъ вече-ровъ г-жи Хатаевой, инсценирующей на астрапѣ различныя пѣсни — объединяется подъ названіемъ «Душа Москвы» очень разнообразный материалъ: по заданію это музыка всѣхъ словесъ населения и разныx эпохъ (1700—1930) въ легкихъ жанровыхъ эпизодахъ. Отъ салона дилетантовъ (Алябьевъ, Даргомыжскій), уличныхъ пѣсень, отъ церковной палитры (калиновъ-перекохѣ, молитва) до цыгавского хору, изъ студии композитора (Мусоргскаго), на базарѣ с криками торговцевъ передходить артистка, мѣйнъ kostomъ — иногда лишь легкимъ притромомъ: мѣйнъ, втонизациѣ, диктю. Много изобрѣтательности и таланта нужно для создания такого жанра — и много труда по собиранию и изученію огромнаго материала. Ибо въ репертуарѣ г-жи Хатаевой входитъ еще многие народныи — азиатскіе отъ Японіи и Индіи до русскаго востока, и южно американскіе негры и креолы, входящіе въ египетскіе национальныи музыки — а также французскіе и русскіе современные композиторы.

Съ чисто вокальной мѣркой подходитъ къ подобному искусству не слѣдуетъ ко-венно. Отъ бесподобнаго реализма характерной выразительности звука голоса неизбѣжно страдаетъ — и вполнѣ законно было въ этомъ жанрѣ больше говорить, чѣмъ пѣть, гдѣ это возможно. Многое же совсѣмъ поддается и не нуждается въ сценическомъ воплощеніи. На астрапѣ небольшого зала вообще трудно создать полноценную атмосферу, и искусству г-жи Хатаѣвой подобающее мѣсто въ театрѣ типа «Синей Птицы», которое она въ очень украсило; и само выиграло бы въ готовой рамкѣ. Во всякомъ случаѣ оригиналъ замыселъ, большая культурная работа, широкий кругозоръ и артистичность г-жи Хатаевой предстаиваютъ рѣдкое въ наше время и отрадное явленіе.

Л. П.

Вечеръ русской оперетты

Въ зеленыхъ сукнахъ убогой сцены Шубертъ-зала, конечно, нельзя ставить оперетту. Покинуть «зеленую скучу» вмѣсто искрящейся, всѣми огнями смыка и веселья переливающейся оперетты можно преподнести съ этой сцены. Неутомимый наставникъ русской оперетты въ Берлинѣ С. Г. Бѣльскій долженъ учитывать необходиимость для постановки опереточного спектакля такої сцены, на которой возможны не только роскошные постановки а-ля Chatell, то, во всякомъ случаѣ хоть какой въ чмъ приближающійся къ театральному зрѣльцу. Словъ неѣтъ, что на этихъ спектакляхъ намъ дорога русская рѣча, русскіе мотивы, наша неуягаемая такая русская Шувалова, но нельзѣ забывать и элемента условной сценичности, безъ которой оперетта превращается въ камерное исполненіе en fric, съ которыемъ очень трудно мириться даже въ оперѣ, где зрѣльность можетъ уступить музыке, но никонъ образомъ нельзѣ терпѣть въ опереттѣ.

Ресторанъ
открыть отъ 6 ч. въ до 3 ч. ночи

Ввиду исключительно типичнаго времени
цѣни значитель но понижены
ОБѢДЫ отъ 7—10 ч. въ
и изъ 3 блода
Рюмка водки 30 пф.
Пиво 40 пф.

Закуски отъ 30 пф.

Съединение 1.25
отъ 7—10 ч. въ
и изъ 3 блода
Рюмка водки 30 пф.

Закуски отъ 30 пф.

Д-ръ мед. Я. М. ЛЕВИНЪ
(Москва)

Мочеполовыи и женскіи болѣзни

Исаакъ Голденбергъ, Rio de Janeiro, 129, S. 61/62

Visconde de Itasca 129, S. 61/62

Poss. tel. 2753.

Приемъ отъ 8—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 10—12 ч. въ

и въ четвергъ съ 10—12 ч. въ

и въ пятницу съ 10—12 ч. въ

и въ субботу съ 10—12 ч. въ

и въ воскресенье съ 1